

2022年10月吉日

お得意先各位

カイ インダストリーズ株式会社
医療器事業本部 国内営業部

生検トレパン パッケージデザイン変更のご案内

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は弊社製品に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

このたび、皮膚科製品「生検トレパン」について、パッケージデザインを変更させていただくことになり、下記の通りご案内申し上げます。

敬具

記

■対象製品

生検トレパン レギュラータイプ 10 品種
生検トレパン ロングタイプ 8 品種
生検トレパン プランジャー付タイプ 5 品種

※ 詳細は、別紙の該当製品一覧をご参照願います。

■変更内容

・パッケージデザインの変更（個装・内装） ※ 詳細は、別紙の変更イメージをご参照願います。

■切替時期

2022年11月生産ロットより

※ 現行パッケージの在庫が無くなり次第順次切替となりますので、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

ご不明な点やご質問などがございましたら、弊社営業担当までお問合せ下さい。

以上

<お問い合わせ先>

カイ インダストリーズ株式会社

医療器事業本部 国内営業部

〒501-3992 岐阜県関市小屋名 1110

TEL: 0575-28-6600 / FAX: 0575-28-6611

E-mail: medical-ja@kai-group.com

<生検トレパン 該当製品一覧>

販売名	タイプ	品番	サイズ	品番コード	JAN コード	1 箱入数
生検トレパン	レギュラー	BP-10F	1.0mm	000MK0708	4560146923053	20 本
		BP-15F	1.5mm	000MK0710	4560146922629	20 本
		BP-20F	2.0mm	000MK0711	4560146922605	20 本
		BP-25F	2.5mm	000MK0709	4560146923060	20 本
		BP-30F	3.0mm	000MK0712	4560146922599	20 本
		BP-35F	3.5mm	000MK0713	4560146922551	20 本
		BP-40F	4.0mm	000MK0714	4560146922582	20 本
		BP-50F	5.0mm	000MK0715	4560146922612	20 本
		BP-60F	6.0mm	000MK0716	4560146922575	20 本
		BP-80F	8.0mm	000MK0717	4560146922568	20 本
	ロング	BP-L15K	1.5mm	000MD0707	4560146922797	20 本
		BP-L20K	2.0mm	000MD0708	4560146922858	20 本
		BP-L30K	3.0mm	000MD0709	4560146922841	20 本
		BP-L35K	3.5mm	000MD0710	4560146922834	20 本
		BP-L40K	4.0mm	000MD0711	4560146922483	20 本
		BP-L50K	5.0mm	000MD0712	4560146922827	20 本
		BP-L60K	6.0mm	000MD0713	4560146922810	20 本
		BP-L80K	8.0mm	000MD0714	4560146922803	20 本
	プランジャー付	BPP-10F	1.0mm	000MK0695	4560146924531	20 本
		BPP-15F	1.5mm	000MK0696	4560146924548	20 本
BPP-20F		2.0mm	000MK0697	4560146924555	20 本	
BPP-30F		3.0mm	000MK0698	4560146924838	20 本	
BPP-40F		4.0mm	000MK0699	4560146924845	20 本	

<生検トレパン パッケージデザイン変更イメージ (内装・ラベル) >

■変更内容 (全タイプ)

① 製造日および滅菌期限の日付記載

■変更内容 (ロングタイプ)

② サイズ表示方法変更 (サイズ表示マーク下部に『L』表示)

現行	変更後

＜生検トレパン パッケージデザイン変更イメージ（内装・プランジャー付シール）＞

■変更内容（プランジャー付タイプ）

- ③ シールデザイン変更（全サイズ共通デザイン）

現行（各サイズ別）	変更後（全サイズ共通）
	

＜生検トレパン パッケージデザイン変更イメージ（個装）＞

■変更内容（全タイプ共通）

- ④ CE 関連事項削除
⑤ 製造日および滅菌期限の日付記載

■変更内容（ロングタイプ）

- ⑥ サイズ表示方法変更（『L』表示無）

現行	変更後（全タイプ共通）
 <p>④</p> <p>⑥ロングタイプ表示例</p> 	 <p>⑤</p> <p>*Lot 番号、製造日、滅菌期限はダミー印字です</p>

＜生検トレパン パッケージデザイン変更イメージ（内装）＞

■変更内容（全タイプ共通）

- ⑦ CE 関連事項削除
- ⑧ 内装ラベルデザイン変更
- ⑨ 製造日および滅菌期限の日付記載
- ⑩ 封緘シール貼付

